

ThermoDiary HEAD



Termometro a infrarossi frontale a distanza



ISTRUZIONI PER L'USO



LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.

Gentile cliente, grazie per aver scelto il nostro prodotto!

Tutti i termometri PIC Solution sono il prodotto delle tecnologie più avanzate e sono sottoposti a rigorosi controlli di qualità, conformemente alla legislazione UE, che ne garantiscono qualità e precisione. Non utilizzare questo apparecchio in situazioni di grave rischio o applicazioni relative alla sicurezza. In caso di dubbi o di aumento della temperatura corporea, consultare un medico.

INTRODUZIONE

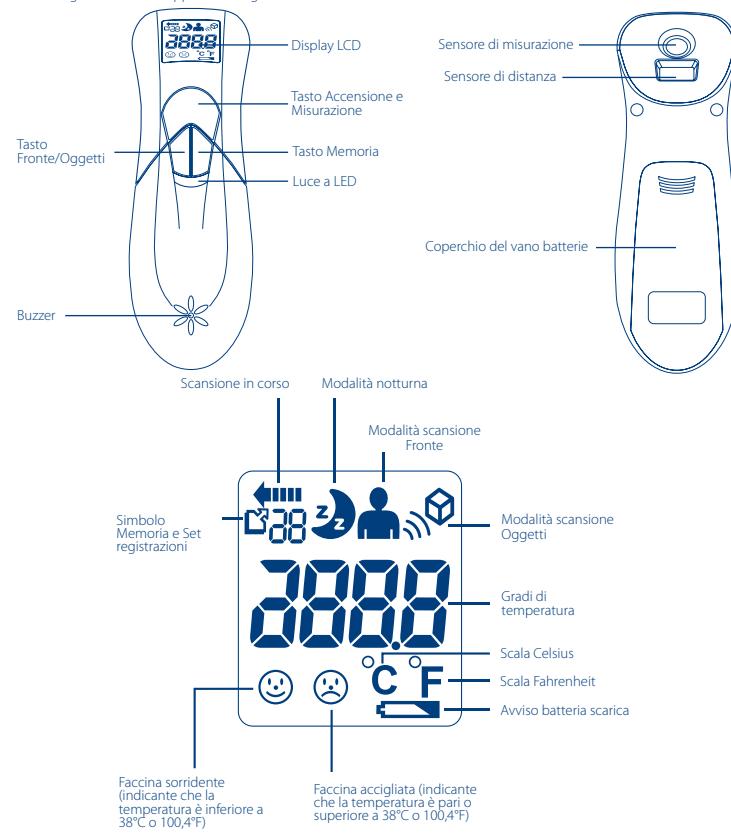
Attraverso la tecnologia a infrarossi, questo termometro rileva la temperatura in pochi secondi mediante la misurazione del calore generato dalla superficie della fronte o di altri oggetti. Questo prodotto è conforme alle disposizioni della Direttiva CE MDD (93/42/CEE). I suoi vantaggi includono:

- Funzioni 6 in 1: Opzioni temperatura fronte/temperatura oggetto/modalità notturna/allarme febbre/memoria ultime 30 rilevazioni/retroilluminazione
- Modalità notturna. Passa alla modalità notturna per ridurre l'interferenza del buzzer durante il sonno del bambino.
- Luce rossa a LED per segnalare la febbre. La luce a LED dell'apparecchio avvisa quando la lettura supera i 38°C e solo in modalità Fronte emette anche un segnale acustico.
- Memoria con 30 rilevazioni
- 5 retroilluminazioni display
- Commutazione °C / °F
- Lettura in un secondo
- Spiegamento automatico per il risparmio energetico
- Indicatore di batteria scarica. Indicazioni dello stato della batteria e intervallo di misurazione.
- Ampio display LCD
- Design economico e pratico. Questo è un termometro medico a distanza che consente la lettura della temperatura, progettato in base a requisiti igienico-sanitari e pratico. Basta posizionare il termometro vicino alla fronte del paziente o all'oggetto, alla distanza indicata dall'apparecchio.
- Misurazione istantanea. Grazie alla nostra tecnologia unica, gli utenti possono ottenere una lettura della temperatura corporea in maniera istantanea e accurata.

IMPORTANTI INFORMAZIONI PRIMA DELL'USO

Quando si utilizza questo prodotto, assicurarsi di seguire tutte le note elencate di seguito. La loro inosservanza può causare lesioni o influenzare la precisione della rilevazione.

- Non smontare, riparare o riassembrale il termometro.
- Assicurarsi di pulire la lente del termometro dopo ogni utilizzo.
- Evitare il contatto diretto delle dita con il sensore di misurazione.
- Non è consentito apportare modifiche al dispositivo.
- Si raccomanda di effettuare 3 letture della temperatura. In caso non coincidano, utilizzare la lettura più elevata.
- Evitare di esporre il termometro a temperature estreme, umidità molto elevata o luce solare diretta.
- Evitare di catturare o caduta dell'apparecchio.
- Prima di ciascuna misurazione, sia il paziente che il termometro devono permanere in condizioni ambientali stabili, nella stessa stanza per almeno 30 minuti.
- Evitare misurazioni di temperatura nei 30 minuti successivi ad attività fisica, bagni o balneazione o al rientro dall'aperto.
- A tutela dell'ambiente, si raccomanda di smaltire le pile esauste presso idonei siti di raccolta in conformità alle normative nazionali o locali.
- È sconsigliato smontare il termometro.
- Utilizzare il termometro esclusivamente per lo scopo previsto.
- Tenere con attenzione l'apparecchio quando è in uso per evitare la caduta.
- Attendere almeno un minuto tra una misurazione e la successiva. Misurazioni ripetute potrebbero causare una rilevazione errata della temperatura. Utilizzare altrimenti la media delle misurazioni.
- Non esiste un valore di temperatura corporea assoluto. Mantenere registrazioni affidabili della propria temperatura corporea come riferimento al fine di giudicare e stabilire lo stato di febbre.
- In qualsiasi circostanza, il risultato fornito da questo termometro deve essere considerato SOLO come riferimento. Prima di intraprendere qualsiasi terapia o azione medica, consultare il proprio medico.
- Si consiglia di calibrare l'apparecchio ogni 1 anno.



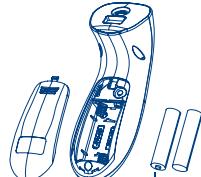
INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

Aviso di batteria scarica

Quando la batteria inizia a scaricarsi, sul display appare il simbolo di batteria scarica. Durante questo periodo il termometro può ancora essere utilizzato, ma le batterie devono essere sostituite al più presto. Se le batterie si esauriscono completamente, oltre al simbolo della batteria scarica si visualizzerà "Lo". In questo caso, prima di utilizzarlo nuovamente il termometro si dovrà sostituire le batterie.

Sostituzione delle batterie

- Sfilarlo delicatamente il coperchio del vano batterie.
- Rimuovere con attenzione le vecchie batterie e smaltirle in maniera idonea.
- Inserire le nuove batterie (due AAA alcaline da 1,5V) secondo la giusta polarità.
- Reinserirne il coperchio della batteria.



NOTA: alimentato a batteria

- Smaltire correttamente le batterie lontano dalla portata dei bambini e da fonti di calore.
- Si raccomanda di non sovraccaricare le batterie in caso di utilizzo prolungato del prodotto.
- Non utilizzare di soli con un utilizzo prolungato del prodotto, rimuovere sempre le batterie dall'apparecchio.
- Le batterie devono essere smaltite conformemente alle politiche ambientali locali e nazionali.
- Smaltire le pile esauste conformemente alle normative vigenti. Non smaltire mai le batterie come rifiuti domestici.

COMMUTAZIONE DAI GRADI FAHRENHEIT AI CELSIUS

Questo termometro può mostrare i risultati elevati in gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

Per la commutazione tra i gradi Celsius e Fahrenheit, mentre l'apparecchio è acceso tenere premuto il tasto Fronte/Oggetto e il tasto Memoria simultaneamente. L'unità di misura selezionata verrà salvata per tutte le successive misurazioni. La stessa procedura può essere utilizzata per modificare l'unità di misura da °F a °C.



COMMUTAZIONE TRA 4 TIPI DI MODALITÀ DI SCANSIONE

- Quando il termometro è acceso, premendo il tasto Fronte/Oggetto è possibile passare a varie modalità di scansione. Sono disponibili 4 modalità di scansione: Fronte (temperatura corporea), Oggetto (temperatura oggetto), Fronte/Notte (corporea notturna) e Oggetto/Notte (oggetto notturna) - nell'ordine.
- Scegliendo le modalità notturne Fronte/Notte e Oggetto/Notte viene disattivato il segnale acustico e sul display appare il simbolo della luna.



NOTA: ad ogni pressione si sentirà un segnale acustico che segnala che l'impostazione è attivata (eccetto le modalità notturne).

CONSIGLI PER LA MISURAZIONE DELLA TEMPERATURA CORPOREA

Si tenga presente che il termometro deve permanere nella stanza in cui si effettua la misurazione per almeno 30 minuti prima dell'uso.

NOTA:

- La rilevazione della temperatura da parti corporee diverse dalla fronte può produrre risultati imprecisi.
- Mentre si effettua la lettura il paziente deve restare immobile.
- Le letture della temperatura frontale a infrarossi sono equivalenti alle letture della temperatura orale. In tutti questi casi, con le proprie tecniche.
- Le letture rilevate durante il sonno non vanno confrontate direttamente con le letture effettuate durante la veglia, poiché nel primo caso la temperatura corporea è solitamente inferiore.
- Evitare misurazioni di temperatura nel 30 minuti successivi ad attività fisica, bagni o balneazione o al rientro dall'aperto.

MISURAZIONE DELLA TEMPERATURA CORPOREA

Effettuare una misurazione

- Premere il tasto "Misurazione" per accendere il termometro. L'unità eseguirà un autotest e il display LCD visualizzerà brevemente tutti i suoi simboli. Quando l'apparecchio è pronto, sullo schermo apparirà "00" e il termometro emetterà due segnali acustici.
- Selezionare la modalità desiderata premendo e rilasciando il tasto "Fronte/Oggetto".

NOTA:

- Quando si misura la temperatura di un paziente, accertarsi che il termometro sia in modalità "Fronte"; sul display apparirà il simbolo di un omino 🚶.
- Rimuovere dalla fronte eventuali tracce di sudore, capelli o polvere, pulire la zona e attendere 10 minuti prima di eseguire la misurazione.
- Assicurarsi che il termometro sia tenuto in maniera ferma durante la misurazione e che il paziente non si muova fino a misurazione completata. Il movimento può influenzare la lettura.

MISURAZIONE DELLA TEMPERATURA CORPOREA

- Posizionare il termometro 3 centimetri (circa 1 pollice) sotto il centro della fronte del paziente con il sensore orientato tra le sopracciglia.



- Premere e rilasciare il tasto "Misurazione".
- Spostare lentamente l'apparecchio verso la fronte o allontanarlo fino a raggiungere la distanza corretta (Se la distanza è superiore a quella corretta, l'icona trattino sul display lampeggia con un segnale acustico in questa sequenza finché non si raggiunge la distanza corretta)



NOTA:

- Quando l'utente preme il tasto "Misurazione", il processo inizia e si hanno 20 secondi per rilevare la temperatura. Dopo 20 secondi, il display torna in modalità stand-by.
- Si udrà un breve segnale acustico indicante che la temperatura è stata misurata, insieme alla retroilluminazione.
 - Se la misurazione della temperatura risulta inferiore a 38°C, affianco alla lettura apparirà una faccina sorridente. Se la temperatura è di 38°C o superiore, sul display apparirà una faccina acciuffata e si illuminerà il LED ROSSO.

Dopo circa 30 secondi dall'uso, il termometro emetterà automaticamente un segnale acustico e si spegnerà.



Allarme febbre:
Solo in modalità "Fronte" e "Fronte/Notte".

COLLEGARE IL TERMOMETRO CON IL PROPRIO SMARTPHONE

- Scaricare l'app "Pic Health Station" da Google Play e AppStore.

2. Avviare l'app PIC HEALTH STATION sul proprio smartphone. Bluetooth® si avvierà automaticamente.

3. Accendere il termometro sia per la connessione.

4. Cercare il termometro con PIC HEALTH STATION e collegarlo al proprio dispositivo.

5. Durante l'accoppiamento, solo lo smartphone da collegare con l'apparecchio potrà attivare PIC HEALTH STATION. In caso di problemi con l'accoppiamento, verificare che PIC HEALTH STATION non sia in esecuzione con un altro smartphone, o riavviare il proprio.

Si noti che il termometro invia i dati della temperatura solo quando è connesso con lo smartphone.

Ogni lettura della temperatura verrà trasferita automaticamente al dispositivo mobile.

MISURAZIONE DELLA TEMPERATURA DI OGGETTI/LIQUIDI

- Premere il tasto "Accensione" per accendere il termometro. Sul display appariranno momentaneamente tutti i simboli.

- Accertarsi che il termometro sia in modalità "Oggetto"; sul display apparirà il simbolo dell'oggetto. Per alternare le modalità premere e rilasciare il tasto "Fronte/Oggetto" fino a visualizzare il simbolo di misurazione desiderato sul display.



- Posizionare il termometro a 3 centimetri (circa 1 pollice) dall'oggetto.



- Premere e rilasciare il tasto "Accensione e Misurazione" e verrà visualizzata la lettura della temperatura.

- Dopo circa 30 secondi dall'uso, il termometro emetterà automaticamente un segnale acustico e si spegnerà.

FUNZIONE MEMORIA

Riporto Memoria:

E' possibile richiamare fino a 30 misurazioni attualmente memorizzate in memoria da condividere con il medico o un operatore sanitario qualificato.

- A termometro acceso, premere brevemente una volta il tasto "MEM", poi premerlo di nuovo per mostrare tutte le misurazioni accompagnate dal simbolo 📈.

- Con ogni misurazione memorizzata nella memoria apparirà il simbolo 🚶 o il simbolo 🌙 a indicare se la temperatura si riferisce ad una persona o ad un oggetto.

- Ad ogni pressione dello stesso tasto si richiama una misurazione precedente, quindi 📈 fino a 🚶.



Cancellazione della memoria

- Quando il termometro è acceso, è possibile tenere premuto il tasto MEM per più di 3 secondi per eliminare tutte le letture.

- Sul display si visualizzerà 📈 e si udrà un segnale acustico, a significare che tutte le memorie sono state cancellate.

- Alla 31^ misurazione automaticamente: quando si saranno utilizzate tutte le 30 memorie, ogni misurazione successiva sarà memorizzata con 📈 e la più vecchia verrà cancellata senza bisogno di alcun intervento dell'utente.

- NOTA:** tutte le letture verranno cancellate, sia che riguardino la modalità per la temperatura corporea sia quella per gli oggetti.



METODO DI CONVALIDA DI ACCURATEZZA CLINICA

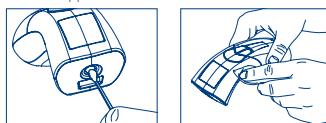
Questo dispositivo è un termometro clinico con modalità operativa. Le informazioni convalidate per l'accuratezza clinica in ciascuna modalità operativa sono:

Gruppo A1: Δcb=-0,01°C LA=0,18, ar=±0,08°C
 Gruppo A2: Δcb=+0,06°C LA=0,22, ar=±0,08°C
 Gruppo B: Δcb=-0,01°C LA=0,20, ar=±0,07°C
 Gruppo C: Δcb=+0,01°C LA=0,18, ar=±0,07°C

cb: BIAS CLINICO
 LA: LIMITI DI CONCORDANZA
 or: RIPETIBILITÀ CLINICA

PULIZIA E DISINFEZIONE

Per la disinfezione domestica dell'apparecchio, utilizzare alcol (etanolo o alcool isopropilico) concentrato al 70%, disponibile in farmacia.
 • Pulire il sensore per la misurazione dopo ogni uso. Utilizzare un panno pulito o un bastoncino ovattato imbevuto di alcol concentrato al 70%.
 • Per la pulizia dell'intero apparecchio, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione delicata saponata. Evitare l'infiltrazione di liquidi all'interno dell'apparecchio. Non riutilizzarlo finché non è completamente asciutto.



CODICI DI ERRORE

Al verificarsi di un malfunzionamento o di una misurazione errata della temperatura, viene visualizzato un messaggio di errore come descritto di seguito.

Display LCD	Causa	Soluzione
H	La temperatura rilevata è superiore a 1. Modalità misurazione fronte: 43°C (109,4°F) 2. Modalità misurazione oggetti: 100°C (212,0°F)	Utilizzare il termometro solamente all'interno dell'intervallo di temperatura specificato. Se necessario, pulire il sensore. Se il malfunzionamento persiste, contattare il rivenditore più vicino o il Servizio Clienti.
Lo	La temperatura rilevata è inferiore a 1. Modalità misurazione fronte: 34°C (93,2°F) 2. Modalità misurazione oggetti: 0°C (32°F)	Utilizzare il termometro solamente all'interno dell'intervallo di temperatura specificato.
Err	La temperatura rilevata non rientra nell'intervallo di temperatura specificato. 15°C~35°C (59°F~95°F)	Utilizzare il termometro solamente all'interno dell'intervallo di temperatura specificato.

SPECIFICHE

• Intervallo di misurazione:

Temperatura corporea: 34°C~43°C (93,2°F~109,4°F)
 Oggetti: 0°C~100°C (32,0°F~212,0°F)
 Temperatura corporea: ±0,2°C (+0,4°F): da 34 a 43 °C (da 93,2 a 109,4 °F)
 Oggetti: < 40°C ± 2°C; ≥ 40°C ± 5%
 0,1°C
 Fronte
 Orecchio
 15°C~35°C (59°F~95°F) con umidità relativa massima 95% (non condensante)
 da -25 a 55°C (da -13 a 131°F) con umidità relativa massima 95% (non condensante)
 2 batterie alcaline AAA 1,5V
 circa 80g (con batterie)
 circa 52,4mmx44,5mmx129,9mm (LxPxH)
 3 cm
 MA1840A
 2,402 - 2,480 GHz
 < 4 dBm

Si raccomanda di far verificare la precisione dal produttore ogni anno.

Gli apparecchi elettromedicali richiedono precauzioni speciali in materia di compatibilità elettromagnetica e devono essere installati e messi in funzione secondo le informazioni CEM.

1. Interferenza di frequenze radio/elettromagnetiche (CEM/RFI): Le letture possono subire delle interferenze se l'apparecchio viene fatto funzionare in un campo di forza elettromagnetico con radiofrequenza di circa 3 Volt per metro, ma le prestazioni dello strumento non saranno compromesse in modo permanente. Occorre mantenere il termometro ad almeno 6 pollici di distanza dai trasmettitori R/C per evitare l'interferenza di radiofrequenze.

2. Evitare di tenere il termometro in prossimità di oggetti che producono elevato calore continuo (come una piastra calda) per lunghi periodi di tempo, che ne possono causare il surriscaldamento.

ThermoDiary HEAD [REF] 02009197000000 è progettato per essere utilizzato in un ambiente elettromagnetico con le caratteristiche sotto specificate. L'acquirente o utilizzatore di ThermoDiary HEAD [REF] 02009197000000 è tenuto ad assicurarsi che l'apparecchio venga utilizzato in un ambiente conforme a tali specifiche.

Dichiarazione del produttore e linee guida - emissioni elettromagnetiche

Fenomeno	Strutture sanitarie professionali *)	AMBIENTE DOMESTICO *)
EMISSIONI in radiofrequenza condotte e irradiate	*)	CISPR 11 Gruppo 1 Classe B
Distorsione armonica		Non applicabile
Fluttuazioni di tensione/flicker (sfarfallamento)		Non applicabile

*) L'apparecchio è destinato all'uso in ambiente domestico o in strutture sanitarie professionali e può essere utilizzato esclusivamente nelle camere di degenza e nei locali adibiti a terapia respiratoria di ospedali o cliniche. Sono stati considerati e applicati i limiti di accettazione più restrittivi previsti per il Gruppo 1 Classe B (CISPR 11). L'apparecchio è adatto all'uso negli ambienti sopra menzionati qualora sia collegato alla rete elettrica pubblica.

*) Il test può essere applicato a questo ambiente a patto che il DISPOSITIVO EM e il SISTEMA EM utilizzati siano collegati alla RETE ELETTRICA PUBBLICA e che l'alimentazione sia conforme alle prescrizioni della norma base di riferimento in materia di compatibilità elettromagnetica (EMC).

Dichiarazione del produttore e linee guida - immunità elettromagnetica - porta involucro

Fenomeno	Norma di riferimento EMC o metodo di prova	Livelli prova immunità	
		Strutture sanitarie professionali	Ambiente domestico
SCARICHE ELETTROSTATICHE	IEC 61000-4-2	± 8 kV contatto ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV aria	
Campi elettromagnetici a radiofrequenza irradati	IEC 61000-4-3	*)	10V/m *) 80 MHz - 2,7 GHz 800 AM a 1 kHz
Campi in prossimità di apparecchiature di comunicazione wireless in radiofrequenza	IEC 61000-4-3	CONFERME NOTA: è possibile richiedere ulteriori informazioni sulle distanze di separazione tra apparecchi di comunicazione a radiofrequenza portatili e mobili (trasmettitori) e ThermoDiary HEAD [REF] 02009197000000 contattando PIKDARE S.r.l. mediante i recapiti riportati nel presente libretto. Si consiglia comunque di mantenere l'apparecchio elettromeccanico per aerosolterapia a una distanza adeguata (almeno 0,5 m) da telefoni cellulari o altri apparecchi di comunicazione a radiofrequenza al fine di ridurre al minimo le eventuali interferenze.	
Campi magnetici alla frequenza NOMINALE di rete.	IEC 61000-4-8	30 A/m *) 50 Hz o 60 Hz	

*) L'apparecchio è destinato all'uso in ambiente domestico o in strutture sanitarie professionali e può essere utilizzato esclusivamente nelle camere di degenza e nei locali adibiti a terapia respiratoria di ospedali o cliniche. Nelle prove di immunità sono stati considerati e applicati i limiti di accettazione più restrittivi.

*) Prima della modulazione.

*) Questo livello di prova presuppone una distanza minima di almeno 15 cm tra il DISPOSITIVO EM o SISTEMA EM e le sorgenti di campi magnetici alla frequenza di rete.

LEGENDA SIMBOLI

	Marchio CE con numero di registrazione dell'Organismo notificato. Ciò indica la conformità della Direttiva europea 93/42/CEE sui Dispositivi medici.		Informazioni sullo smaltimento: in caso di smaltimento dell'articolo, attenersi alle normative vigenti. I dettagli sono reperibili presso le autorità locali.
	Rappresentante europeo autorizzato		Attenzione
	Nome e recapito del produttore		Tipo di protezione della parte applicata contro scosse elettriche, corpi galleggianti.
	Seguire le istruzioni per l'uso		SN YYMMWWXXXXX SN: Numero di serie del prodotto YY: anno, M: mese, WW: foglio di lavoro, XXXXX: num. di serie
	Questo prodotto soddisfa le prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali indicate nel test di condizionamento IP22 (protezione contro oggetti estranei solidi di 12,5 mm Ø e superiori e contro il "giocchiamento d'acqua verticale" quando il rivestimento è piastrellato fino a 15°).		Marchio combinato Bluetooth®, versione Bluetooth® v. 4.0
	Limits of temperature		Codice di riferimento del catalogo prodotti o numero di catalogo.
	Numero di lotto		Conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE

DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Il fabbricante, AVITA Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio REF. 02009197000000, è conforme alla direttiva 2014/53/UE, alla Direttiva 93/42/CEE e alla direttiva 2011/65/UE (RoHS). Il test completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.avita.com.tw/download/RED_DoC.pdf

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere consegnato in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del corretto smaltimento dell'apparecchio a fine vita utile alle apposite strutture facili di accesso differenziando l'uso e il riuso dell'apparecchio rispetto al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuendo a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento improprio del prodotto da parte dell'utente può comportare danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate riguardo i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFERMA ALLA DIRETTIVA COMUNITARIA 2006/66 CE

Il simbolo del cestino barato riportato sulle batterie o sulla confezione del prodotto indica che, alla fine della propria vita utile, esse non possono essere smaltite nei rifiuti domestici. Devono essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, conferendo in un centro di raccolta differenziata o riconsegnando al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili o non ricaricabili nuove equivalenti. L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plombo. L'utente è responsabile dello smaltimento delle pile esuse che devono essere portate presso un centro di smaltimento dei rifiuti autorizzato per consentire il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esuste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento improprio del prodotto da parte dell'utente può comportare danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate riguardo i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

NOTA:

• Il marchio commerciale e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di SIG, Inc. e ogni utilizzo da parte di PIKDARE è soggetto a licenza.

• Google Play e il logo di Google Play sono marchi di Google Inc.

• Apple e il logo di Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà pertanto applicata in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali.

Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

In caso di problemi riguardo le impostazioni, la manutenzione o l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il distributore locale o il numero verde 800 900 080. Avvertenza! Non eseguire la manutenzione e/o riparare l'apparecchio.

MIB Technology Ltd, JPA Bresnlon Lawlor House, Argyll Square, Morehampton Road, Dublin 4, Ireland.

AVITA Corporation 9F, No.78 Sec.1,
Kwang-Fu Rd., San-Chung District,
24158 New Taipei City, Taiwan

Distribuito da:
PIKDARE S.r.l.
Via Salduini Catelli 10,
22070 - Casnate con Bernate (CO) - Italia

0197
(93/42/CEE)

CE
(2014/53/UE)

Made in China - Fabricato in China

Fabricado en China - Fábrica de China

Rev. 01/2017
76 009197 000 000
REF 02009197000000

EN ThermoDiary HEAD



Infrared No Contact Forehead Thermometer

INSTRUCTIONS FOR USE

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

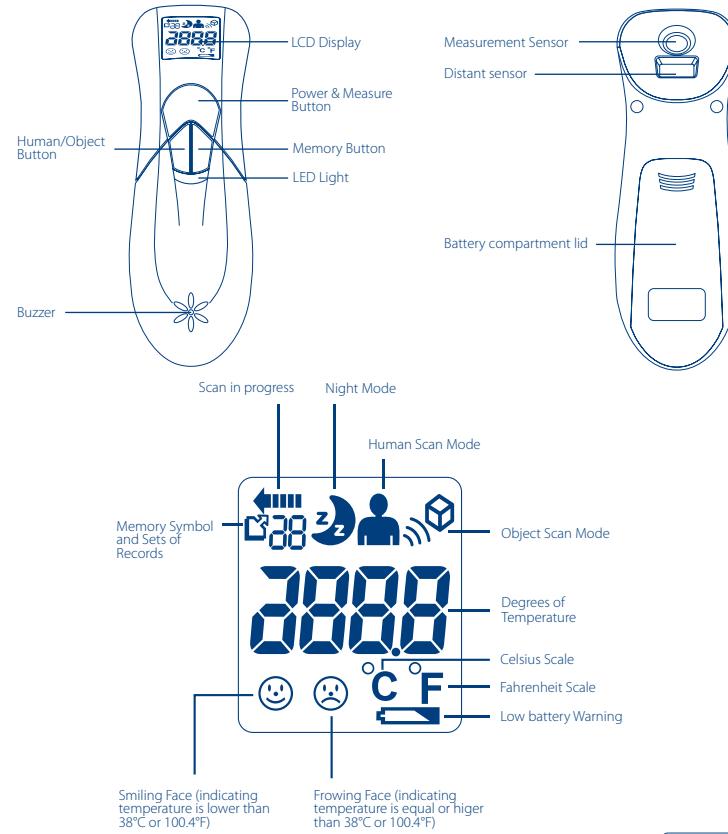
Dear Customer, thank you for choosing our product!
All PIC Solution thermometers are produced using the most advanced technology and undergo stringent quality control checks, in accordance with EU legislation, to guarantee the quality and precision. Do not use this device for Live & Dead decision or Safety related applications. In case of doubts or increased body temperature, consult a physician.

INTRODUCTION

Utilizing infrared technology, this thermometer takes temperatures in seconds by measuring heat generated by measuring heat generated by the surface skin of the forehead or other objects. This product conforms to the provisions of the EC directive MDD(93/42/EEC). Its advantages include:
 1. 6 in 1 functions: Human/Body/Object/Night Mode Option/Fever Alarm/ 30 User Memory/Backlight
 2. Night Mode Option. Switch to Night mode to reduce the interference of buzzer during your baby sleeping.
 3. Red LED Light for Fever Alarm. This device has the LED light to remind users their readings are over 38°C and plus the beep sound only in Human Body Mode.
 4. 30 User Memory
 5. Infrared Backlight Display
 6. °C/°F switchable Function
 7. One-second Reading
 8. Auto power off for power saving
 9. Low-battery Indicator: Indications for battery condition and measuring range.
 10. Large LCD Display
 11. Economic, design and convenience. This is a "Non-contact" medical thermometer that enables temperature readings designed for sanitary conditions, cleanliness, and convenience. Simply move the thermometer close to the subject's forehead or object at the distance indicated by the device.
 12. Instant Measurement: By using our unique technology, users can get their precise body temperature instantly and accurate.

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

When using this product, please be sure to follow all the notes listed below. Any action against these notices may cause injury or affect the accuracy.
 1. Do not disassemble, repair, or remodel the thermometer.
 2. Be sure to clean the thermometer lens each time after usage.
 3. Avoid direct finger contact with the measurement sensor.
 4. No modification of this equipment is allowed.
 5. It is recommended that user may take 3 temperatures. If they are different, use the highest reading.
 6. Do not expose the thermometer to extreme temperature, very high humidity, or direct sunlight.
 7. Avoid extreme shock or dropping the device.
 8. Before the measurement, patient and thermometer should stay in steady state room condition for at least 30 minutes.
 9. Avoid measuring temperature in 30 minutes after exercise, bathing, or returning from outdoor.
 10. To protect the environment, dispose of empty batteries at appropriate collection sites according to national or local regulations.
 11. It is ill-advised to disassemble the thermometer.
 12. Please use the thermometer solely for its intended purpose.
 13. Carefully hold the device when in use to avoid dropping the device.
 14. Allow one minute between successive measurements as slight variations may occur if measurements are taken over a short period of time. Use average temperatures instead.
 15. There are no absolute body temperature standards. Keep reliable records of your personal temperature to serve as a reference for judging a fever.
 16. Under any circumstances, the temperature taking result is ONLY for reference. Before taking any medical action, please consult your physician.
 17. It is recommended calibrate the device every 1 year.



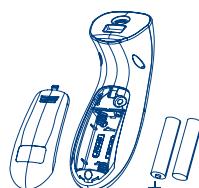
BATTERY INSTALLATION

Low battery warning:

When the battery power becomes low, the low battery symbol will appear on the display. The thermometer can still be used during this time, but the batteries should be replaced as soon as possible. If the batteries run out completely, "Lo" will be displayed along with the low battery symbol. In this case, the batteries will need to be replaced before using the thermometer again.

Replacing the Battery:

- Gently slide the battery cover back.
- Carefully remove the old batteries and properly discard.
- Insert new batteries (Two 1.5V alkaline AAA Size) according to the proper polarity.
- Slide the battery cover back on.



NOTE: Battery-operated

- Please properly dispose of the batteries away from small children and heat.
- It is recommended to remove the batteries if the unit will not be used for an extended period of time.
- For long durations of non-operation, please remove all batteries from the device.
- Batteries must be disposed of in accordance with local environmental and institutional policies.
- Dispose of used batteries in accordance with the applicable legal regulations. Never dispose of batteries in the normal household waste.

SWITCHING BETWEEN FAHRENHEIT OR CELSIUS

Your thermometer can display results in either degrees Celsius (°C) or degrees Fahrenheit (°F).

To switch between Celsius and Fahrenheit, while the unit is on press and hold both the Human/Object button and the Memory button simultaneously. The selected unit of measure will be saved for any subsequent measurements. The same procedure can be used to change the unit of measure from °F back to °C.



SWITCHING BETWEEN 4 KINDS OF SCAN MODE

Under power on status, you can press the Human/Object button to switch different scan mode. There are 4 kinds of mode which including Human, Object, Human/Night, and Object/Night mode (in order). The beep sounds will be closed when your choice in Human/Night mode, and Object/Night mode, and the Moon symbol will appears on the LCD in both Night mode.



NOTE: Each press will comes with a beep sound to ensure the setting is activated. (Except both Night modes)

TIPS FOR MEASURING HUMAN TEMPERATURE

Bear in mind that the thermometer needs to have been in the room in which the measurement is taken for at least 30 minutes before use.

NOTE:

- Attempting to take temperature readings from sites on the body other than the forehead may produce inaccurate results.
- The patient should remain still while the reading is being taken.
- Infrared forehead temperature readings are equivalent to oral temperature readings. In all of these cases, please consult your doctor.
- Readings taken while asleep should not be compared directly to readings taken while awake, as body temperature while asleep is typically lower.
- Do not take body temperature readings within 30 minutes of being outdoors, exercising or bathing.

MEASURING HUMAN TEMPERATURE

Taking a Measurement

1. Press the Measure button to power on the thermometer. The unit will run a self-test and the LCD will briefly display all of its symbols during this time. When the device is ready, "00" will appear on the screen, and the thermometer will beep twice.

2. Select the desired mode by pressing and releasing the Human/Object button.

NOTE:

- When taking a patient's temperature, ensure that the thermometer is in Human mode; the Human symbol will appear on the display.
- If the patient's skin is covered with hair, sweat, or dirt, clean the area and wait 10 minutes before taking a measurement.
- Ensure that the thermometer is held firmly during measurement and that the patient does not move until the measurement is complete. Movement can impact the measurement.

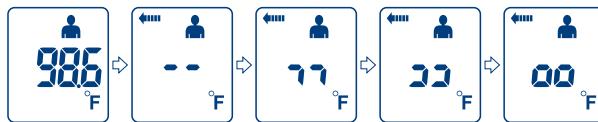
MEASURING HUMAN TEMPERATURE

3. Position the thermometer under 3cm (around 1 inch) from the center of the patient's forehead with the sensor aimed between the eyebrows.



4. Press and release the Measure button.

5. Slowly move the device toward or farther from the forehead until you have reached the correct distance. (If the distance is beyond the correct distance, the dash-icon on the display flashes with beep sound in this sequence until the correct distance is achieved.)



NOTE:

When the user presses the measure button, this workflow begins and they have 20 seconds to capture the temperature. After 20 seconds, the display turns to stand-by mode.

6. As you hear a short beep means this temperature reading has been completed and accompany with a back-light.

7. If the temperature measurement is below 38°C, a "Smiling Face" will be appear next to the reading. If the reading is 38°C or above, a "Frowning Face" will be displayed and the RED LED light up.

8. After about 30 seconds after use, the thermometer will automatically beep and shut off.



Fever Alarm:

Only in Human Mode and Human/Night Mode.

PAIRING UP THE THERMOMETER WITH YOUR SMARTPHONE

1. Download the free app PIC HEALTH STATION from the Google Play and AppStore.

2. Turn on PIC HEALTH STATION app on your smartphone. Bluetooth® will be automatically turned on.

3. Make sure the thermometer is powered on.

4. Search the thermometer with PIC HEALTH STATION and pair the thermometer with your device.

5. During the pairing, only the smartphone to be connected with the device shall run PIC HEALTH STATION. If you meet problem in pairing please check that no other smartphone are running PIC HEALTH STATION, or reboot your smartphone.

Please take note that the thermometer sends temperature data only when it is connected with your smartphone.

Every temperature reading will be transfer to your mobile device automatically.

Measuring Object/Liquid Temperature

1. Press the Power button to turn the thermometer on. All symbols on the display will momentarily appear.

2. Ensure that the thermometer is in Object mode; the Object symbol will be on the display. To alternate between modes press and release the Human/Object Mode button until you see the desired measurement symbol on the display.



3. Position the thermometer under 3cm (around 1 inches) from the object.



4. Press and release the "Power & Measure button" and the temperature reading will be displayed.

5. After about 30 seconds after use, the thermometer will automatically beep and shut off.

MEMORY FUNCTION

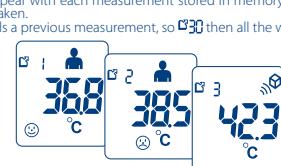
Memory Recall:

You can recall up to 30 measurements currently stored in memory to share with your physician or trained health care professional.

1. When the device is on, press once briefly on the "MEM button", then pass it again to show the last measurement accompanied by .

2. The symbol or symbol will appear with each measurement stored in memory to indicate whether a person or object temperature was taken.

3. Each press of the same button recalls a previous measurement, so then all the way to .



Memory Deletion:

1. Under power on status, you may keep press MEM button for more than 3 seconds to delete all the readings.

2. You will see on display and "sound a beep", that mean all the memories are cleared.

3. Automatically on the 31th measurement: when the 30 memories have been used up, any new measurement will be recorded with and the oldest memory deleted without you having to do anything.



NOTE:
All the readings will be cleared no matter record in Human mode or Object mode.

CLINICAL ACCURACY VALIDATION METHOD

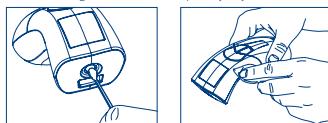
The thermometer is an adjusted mode clinical thermometer the validated information for clinical accuracy in each adjusted mode are:

GroupA1:	$\Delta cb = -0.01^\circ C$, $LA = 0.18$, $or = \pm 0.08^\circ C$
GroupA2:	$\Delta cb = 0.06^\circ C$, $LA = 0.22$, $or = \pm 0.08^\circ C$
GroupB:	$\Delta cb = -0.01^\circ C$, $LA = 0.20$, $or = \pm 0.07^\circ C$
GroupC:	$\Delta cb = -0.01^\circ C$, $LA = 0.18$, $or = \pm 0.07^\circ C$

cb: CLINICAL BIAS
LA: LIMITS OF AGREEMENT
or: CLINICAL REPEATABILITY

CLEANING AND DISINFECTION

For home use device disinfection, 70% Ethanol or Isopropyl alcohol(available in the pharmacy) can be used.
• Clean the measuring sensor after each use. Use a clean cloth or cotton bud that can be moistened with 70% alcohol.
• To clean the entire device, please use a soft cloth slightly moistened with a mild soapy solution. Under no circumstances may liquid enter the device. Do not use the device again until it is completely dry.



ERROR CODES

When a malfunction or incorrect temperature measurement occurs, an error message will appear as described below.

LCD Display	Cause	Solution
H	The temperature measured is higher than 1. Human thermometer mode: $43^\circ C$ ($109.4^\circ F$) 2. Object temperature mode: $100^\circ C$ ($212.0^\circ F$)	Operate the thermometer only between the specified temperature ranges. If necessary, clean the sensor tip. In the event of a repeated error message, contact your retailer or Customer Services.
Lo	The temperature measured is lower than 1. Human thermometer mode: $34^\circ C$ ($93.2^\circ F$) 2. Object temperature mode: $0^\circ C$ ($32^\circ F$)	
Err	The operating temperature is not in the range $15^\circ C$ – $35^\circ C$ ($59^\circ F$ – $95^\circ F$)	Operate the thermometer only between the specified temperature ranges.

SPECIFICATIONS

- Measuring range:** Human Body: $34^\circ C$ – $43^\circ C$ ($93.2^\circ F$ – $109.4^\circ F$)
Object: $0^\circ C$ – $100^\circ C$ ($32^\circ F$ – $212.0^\circ F$)
- Calibration Accuracy:** Human Body: $\pm 0.2^\circ C$ ($\pm 0.4^\circ F$); from 34 to $43^\circ C$ (93.2 to $109.4^\circ F$)
Object: $< 40^\circ C \pm 2^\circ C$; $\geq 40^\circ C \pm 5\%$
- Display resolution:** $0.1^\circ C$
- Measuring site:** Forehead
- Reference body site:** Ear
- Operating environment:** $15^\circ C$ – $35^\circ C$ ($59^\circ F$ – $95^\circ F$) with relative humidity up to 95% (non condensing)
- Storage/Transportation environment:** -25 to $55^\circ C$ (-13 to $131^\circ F$) with relative humidity up to 95% (non condensing)
- Power supply:** 2 x AAA size alkaline batteries approx. 80g (with batteries)
- Dimensions:** approx. $52.4\text{mm} \times 44.5\text{mm} \times 129.9\text{mm}$ (LxWxH)
3.7cm
- Operating Distance:** MAB40A
- Battery module:** MAB40A
- Frequency:** 2.402 – 2.480 GHz
- Output power range:** <4 dBm
- It is recommended that the accuracy should be checked by manufacturer every 1 years.

Medical Electrical Equipment needs special precautions regarding EMC and needs to be installed and put into service according to the EMC information.

1. Electromagnetic/Radio Frequency Interference (EMC/RFI): Readings may be affected if the unit is operated within a radio frequency electromagnetic field strength of approximately 3 volts per meter, but the performance of the instrument will not be permanently affected. Care should be taken to keep the thermometer at least 6 inches away from R/C transmitters to avoid radio frequency interference.

2. Avoid keeping the thermometer too close to objects that continuously generate high heat (like a hot plate) for long periods of time, which can cause overheating of the thermometer.

ThermoDiary HEAD [REF] 02009197000000 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of ThermoDiary HEAD [REF] 02009197000000 must make sure that it is used in such an environment.

Guidance and manufacturer's declaration - Electromagnetic emissions		
Phenomenon	Professional healthcare facility environment*)	HOME HEALTHCARE ENVIRONMENT*)
Conducted and radiated RF EMISSIONS	*)	CISPR 11 Group 1 Class B
Harmonic distortion		Not applicable
Voltage fluctuations and flickering		Not applicable

*) The equipment is suitable for use in Home Health Environments and Professional Health Care Environments limited to patient rooms and respiratory treatment facilities in hospital or clinics. The more restrictive acceptance limits of Group 1 Class B (CISPR 11) have been considered and applied. The equipment is suitable for use in the mentioned environments when directly connected to the Public Mains Network.

*) The test is not applicable in this environment unless the ME EQUIPMENT and ME SYSTEM used will be connected to the PUBLIC MAINS NETWORK and the power input is otherwise within the scope of the Basic EMC standard.

Guidance and manufacturer's declaration - Electromagnetic immunity - Enclosure port		
Phenomenon	Basic EMC standard or test method	Immunity test levels
		Professional healthcare facility environment
ELECTROSTATIC DISCHARGE	IEC 61000-4-2	$\pm 8kV$ contact $\pm 2 kV, \pm 4kV, \pm 8 kV, \pm 15 kV$ air
Radiated RF EM fields	IEC 61000-4-3	*) $10 V/m$ *) 80MHz - 2.7 GHz 80% AM at 1kHz
Proximity fields from RF wireless communications equipment	IEC 61000-4-3	COMPLIANT NOTE: Further information about distances to be maintained between portable and mobile RF communications equipment (transmitter) and the ThermoDiary HEAD [REF] 0200919700000 can be requested from PIKDARE S.r.l. using the contact information provided in this manual. However, it is advisable to keep the electromechanical aerosol equipment at an adequate distance of, at least, 0.5 m from mobile phones or other RF communications transmitters to minimise possible interference.
RATED power frequency magnetic fields.	IEC 61000-4-8	$30 A/m$ *) 50 Hz or 60 Hz

*) The equipment is suitable for use in Home Health Environments and Professional Health Care Environments limited to patient rooms and respiratory treatment facilities in hospital or clinics. The more restrictive IMMUNITY acceptance limits have been considered and applied.
*) Before modulation is applied.
*) This test level assumes a minimum distance of at least 15 cm between the ME EQUIPMENT or ME SYSTEM and sources of power frequency magnetic fields.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	The CE marking with the Registration Number of the Notified Body. This denotes the compliance of European Medical Device Directive 93/42/EEC.		Disposal information: Should you wish to dispose of the article, do so in accordance with current regulations. Details are available from your local authority.
	European Authorized Representative		Caution
	Manufacturer's name and address		Type of protection of applied part against electric shock, body floating.
	Follow instructions for use		SN YYMMWWXXXXX SN: Product Serial Number YY: year, MM: month, WW: working sheet, XXXX: serial no.
	This product meets the basic safety and essential performance requirements indicated in the IP22 conditioning test (protection against solid foreign objects of 12.5mm Ø and greater and against vertically falling water drops when enclosure tilted up to 15°).		The Bluetooth® combination mark, Bluetooth® version v.4.0
	Temperature limits		Product catalogue reference code or catalog number.
	Batch number or Lot Number		Compliance to RED directive 2014/53/EU

DECLARATION OF EC COMPLIANCE

Hereby, AVITA Corporation declares that the radio equipment type REF. 02009197000000, is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 93/42/EEC and directive 2011/65/EU (RoHS). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.avita.com.tw/download/RED_Doc.pdf

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer or distributor by another route. Once the user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE 2006/66 CE

The crossed bin symbol on the batteries or product pack indicates that, at the end of their life, they must not be disposed of as urban refuse. They must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for taking the batteries to special waste disposal sites at the end of their life to allow for their processing and recycling. The correct disposal of your old toy will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and favour the recycling of the materials of which the product is made. Improper disposal of the product by the user may harm the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

NOTE:

- The Bluetooth® trademark and logos are registered trademarks of SIG. Inc. and any use thereof by PIKDARE is under license.
- Google Play and the Google Play logo are Google Inc. trademarks.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and in other countries. App Store is a service trademark of Apple Inc. registered in the United States and in other countries.

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions for use. The warranty shall not therefore apply in the case of damages caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

In case of problems concerning settings, maintenance or use of the device, contact your local distributor or the Italian toll-free number 800 900 080. Warning! Do not service and/or repair the appliance.

MIB Technology Ltd, JPA Benson Lawlor House, Argyle Square, Morehampton Road, Dublin 4, Ireland.

AVITA Corporation 9F, No.78 Sec.1, Kwang-Fu Rd., San-Chung District, 24158 New Taipei City, Taiwan

Distributed by:
PIKDARE S.r.l.
Via Saldanai Catelli 10,
22070 Casnate con Bernate (CO) - Italia

CE
0197
(93/42/EEC)

Made in China - Fabricado na China
Fabricado en China - İlapdayızanı Kina

Rev. 01/2017
76_009197_000000
REF 02009197000000

DE ThermoDiary HEAD



Kontaktloses Infrarot-Stirnthermometer



GEBRAUCHSANLEITUNG



BITTE LESEN SIE DIESSE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Sehr geehrte Kundin, vielen Dank, dass Sie unser Produkt gewählt haben!

Alle Thermometer von PIC Solution werden mit der modernsten Technologie hergestellt und strengen Qualitätskontrollen gemäß der EU-Gesetzgebung unterzogen, um äußerste Qualität und Präzision gewährleisten zu können. Benutzen Sie dieses Gerät nicht für lebenswichtige Entscheidungen oder für Anwendungen in Verbindung mit Sicherheit. Wenden Sie sich im Zweifelsfall oder bei erhöhter Körpertemperatur an einen Arzt.

EINLEITUNG

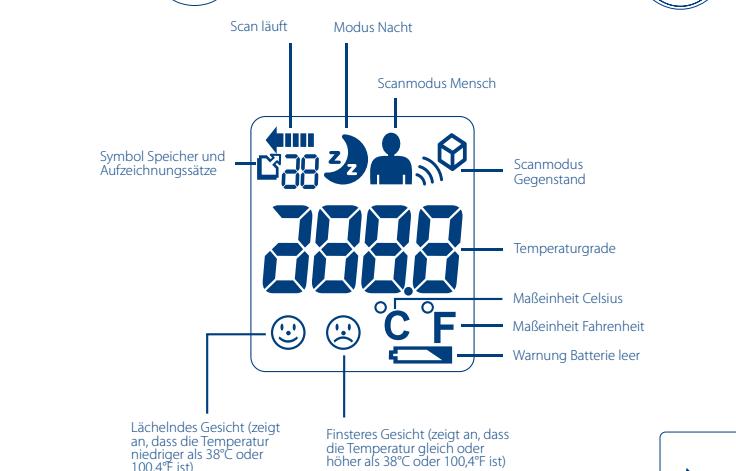
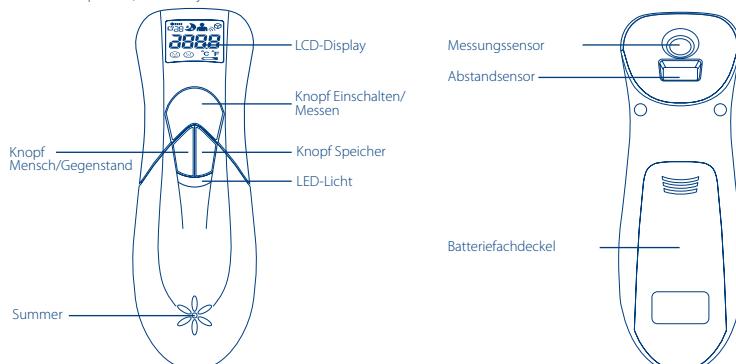
Dieses Thermometer benutzt Infrarot-Technologie und misst Temperaturen binnen Sekunden, indem es die Wärme misst, die von der Hautoberfläche der Stirn oder von anderen Gegenständen erzeugt wird. Dieses Produkt ist konform zu den Bestimmungen der EG-Medizinrichtlinie 93/42/EWG. Seine Vorteile sind u.a.:

1. 6 in 1 Funktionen: Menschlicher Körper/Gegenstand/Nachtmodus-Option/Fieberalarm/ 30 Benutzerspeicherplätze/Hintergrundbeleuchtung
2. Nachtmodus-Option: Schalten Sie auf Nachtmodus, um die Störung durch den Sommer zu reduzieren, während Ihr Baby schläft.
3. Rotes LED-Licht: Fieberalarm: Dieses Gerät hat das Rote-Licht, um den Benutzer aufmerksam zu machen, dass seine Temperatur über 38°C beträgt, zusätzlich ertönt nur im Modus Menschlicher Körper ein Piepton.
4. 30 Benutzerspeicherplätze
5. Display mit Hintergrundbeleuchtung
6. Umschaltfunktion °C/F
7. Ablesung in einer Sekunde
8. Automatische Abschaltung zur Energieeinsparung
9. Anzeige Niedriger Batteriestand. Anzeigen für Batteriestand und Messbereich.
10. Großes LCD-Display
11. Ökonomisches und praktisches Design. Dies ist ein "kontakteloses" medizinisches Thermometer, das Temperaturnummessungen ermöglicht, die sanitären Bedingungen, Sauberkeit und Bequemlichkeit entsprechen. Bewegen Sie das Thermometer einfach nahe an die Stirn des Patienten oder an den Gegenstand in dem Abstand heran, der vom Gerät angezeigt wird.
12. Sofortmessung. Durch Anwendung unserer einzigartigen Technologie können Benutzer ihre genaue Körpertemperatur sofort und präzise erfahren.

WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Bitte befolgen Sie bei der Benutzung dieses Produkts unbedingt alle nachstehend aufgelisteten Hinweise. Jede Zu widerhandlung gegen diese Hinweise kann zu Verletzungen führen oder sich auf die Genauigkeit auswirken.

1. Zerlegen, reparieren, oder bauen Sie das Thermometer nicht um.
2. Reinigen Sie die Linse des Thermometers unbedingt jedes Mal nach Gebrauch.
3. Vermeiden Sie, Messungssensor direkt mit den Fingern zu berühren.
4. Am Gerät dürfen keinerlei Änderungen vorgenommen werden.
5. Es wird empfohlen, dass der Benutzer 3 Temperaturnummessungen vornimmt. Weichen diese voneinander ab, verwenden Sie einen höheren Messwert.
6. Setzen Sie das Thermometer keinen extremen Temperaturen, sehr hoher Luftfeuchtigkeit, oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
7. Vermeiden Sie extreme Stoße oder fallenlassen des Geräts.
8. Vor der Messung sollten sich Patienten und Thermometer mindestens 30 Minuten lang in stabilen Raumbedingungen befinden.
9. Vermeiden Sie Temperaturnummessungen mit 30 Minuten nach körperlicher Anstrengung. Bäden, oder nach der Rückkehr von draußen.
10. Entzogen Sie zum Schutz der Umwelt leere Batterien an dafür vorgesehenen Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Regelungen.
11. Es ist nicht ratsam, das Thermometer zu zerlegen.
12. Bitte benutzen Sie das Thermometer nur zu seinem beabsichtigten Zweck.
13. Halten Sie das Gerät beim Gebrauch sorgsam, damit es nicht zu Boden fällt.
14. Warten Sie zwischen aufeinander folgenden Messungen eine Minute, da leichte Schwankungen auftreten können, wenn Messungen innerhalb eines kurzen Zeitraums vorgenommen werden. Benutzen Sie statt dessen Durchschnittstemperaturen.
15. Es gibt keine absoluten Normen für die Körpertemperatur. Führen Sie zuverlässige Aufzeichnungen Ihrer persönlichen Temperatur, die als Bezug für die Beurteilung eines Fiebers dienen können.
16. Das Ergebnis der Temperaturnummessung ist unter allen Umständen NUR ein Anhaltspunkt. Bitte ziehen Sie, bevor Sie eine medizinische Anwendung beginnen, Ihren Arzt zu Rate.
17. Es wird empfohlen, das Gerät jeweils nach 1 Jahr zu kalibrieren.



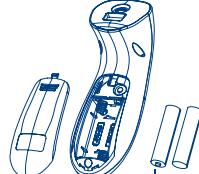
EINLEGEN DER BATTERIE

Warnung Batterie leer:

Wenn der Batteriestand niedrig wird, erscheint das Symbol niedrige Batterie auf dem Display. Das Thermometer kann während dieser Zeit noch benutzt werden, aber die Batterien sollten so bald wie möglich ausgetauscht werden. Wenn die Batterien vollkommen leer sind, wird neben dem Symbol niedrige Batterie "Lo" angezeigt. In diesem Fall müssen die Batterien ausgetauscht werden, bevor das Thermometer wieder benutzt wird.

Austauschen der Batterie:

1. Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs vorsichtig zurück.
2. Entfernen Sie die alten Batterien sorgfältig und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
3. Legen Sie neue Batterien (zwei 1,5 V Alkalin-Batterien Größe AAA) unter Beachtung der Polarität ein.
4. Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs vorsichtig zurück.



HINWEIS: Batteriebetrieb

1. Bitte halten Sie die Batterien außer Reichweite von Kleinkindern und fern von Hitzequellen.
2. Es wird empfohlen, die Batterien niemals längere Zeiten, das Gerät über längere Zeit nicht benutzt wird.
3. Wenn das Gerät längere Zeiten betrieben wird, nehmen Sie bitte alle Batterien aus dem Gerät.
4. Batterien müssen in Einhaltung lokaler Umweltschutz- und Einrichtungsrichtlinien entsorgt werden.
5. Entsorgen Sie Altakkumulatoren gemäß den geltenden gesetzlichen Regelungen. Entsorgen Sie Batterien nie in den normalen Hausmüll.

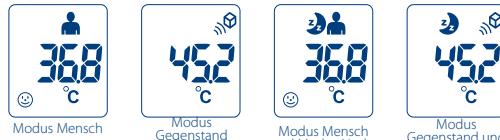
UMSCHALTEN ZWISCHEN FAHRENHEIT UND CELSIUS

Ihr Thermometer kann Ergebnisse entweder in Grad Celsius (°C) oder in Grad Fahrenheit (°F) anzeigen. Zum Umschalten zwischen Celsius und Fahrenheit halten Sie bei eingeschaltetem Gerät den Knopf Mensch/Gegenstand und den Knopf Speicher lang gedrückt. Die gewählte Maßeinheit wird für nachfolgende Messungen gespeichert. Das gleiche Verfahren kann verwendet werden, um die Maßeinheit von °F zurück zu °C zu ändern.



UMSCHALTEN ZWISCHEN 4 ARTEN VON SCANMODUS

1. Bei eingeschaltetem Gerät können Sie den Knopf Mensch/Gegenstand drücken, um auf einen anderen Scanmodus umzuschalten. Es gibt 4 Modusarten, nämlich Mensch, Gegenstand, Mensch/Nacht und Gegenstand/Nacht (in dieser Reihenfolge).
2. Wenn Sie den Modus Mensch/Nacht wählen, werden die Pieptöne stumm geschaltet, ebenso beim Modus Gegenstand/Nacht, und das Mondsymbol erscheint bei beiden Nachtmodi auf dem LCD-Display.



HINWEIS: Bei jedem Mal drücken wird ein Piepton ausgegeben, um anzudeuten, dass die Einstellung aktiviert ist. (Außer bei den beiden Nachtmodi)

TIPP FÜR DIE MESSUNG DER MENSCHLICHEN KÖRPERTEMPERATUR

Denken Sie daran, dass das Thermometer mindestens 30 Minuten vor Gebrauch in dem Raum gewesen sein muss, in dem die Messung vorgenommen wird.

HINWEIS:

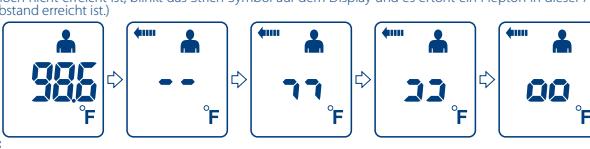
- Der Versuch, Temperaturnummessungen an anderen Körperstellen als der Stirn vorzunehmen, kann zu ungenauen Ergebnissen führen.
- Der Patient sollte während der Temperaturnummessung bewegunglos bleiben.
- Infrarot-Skimessungen sind auf die Stirn und die Augenbrauen gerichtet. Bitte wenden Sie sich in all diesen Fällen an Ihren Arzt.
- Am schlafenden Patienten vorgenommene Messungen sollten nicht direkt mit im Wachzustand vorgenommene Messungen verglichen werden, da die Temperatur im Schlaf normalerweise niedriger ist.
- Nehmen Sie keine Temperaturnummessungen innerhalb von 30 Minuten vor, wenn Sie gerade draußen waren, sich körperlich angestrengt, oder gebadet haben.

MESSEN DER MENSCHLICHEN KÖRPERTEMPERATUR

1. Drücken Sie den Knopf Messen, um das Thermometer einzuschalten. Das Gerät führt einen Selbsttest durch und das LCD zeigt während dessen kurz alle seine Symbole an. Wenn das Gerät bereit ist, erscheint auf dem Bildschirm '00' und das Thermometer gibt zwei Pieptöne aus.
2. Wählen Sie die gewünschten Modus aus, indem Sie den Knopf Human/Object drücken und wieder loslassen.
3. Vergewissern Sie sich, wenn Sie die Temperatur eines Patienten messen, dass das Thermometer im Modus Human ist; Das Symbol Mensch erscheint auf dem Display.
4. Wenn die Haut des Patienten mit Haar, Schweiß, oder Schmutz bedeckt ist, reinigen Sie den Bereich und warten Sie 10 Minuten, bevor Sie eine Messung vornehmen.
5. Stellen Sie sicher, dass das Thermometer beim Messen fest gehalten wird und dass sich der Patient nicht bewegt bis die Messung abgeschlossen ist. Bewegung kann sich auf das Messergebnis auswirken.



4. Drücken Sie den Knopf Messen und lassen Sie ihn wieder los.
5. Bewegen Sie das Gerät langsam zur Stirn hin oder von ihr weg bis die richtige Abstand erreicht haben. (Wenn der richtige Abstand noch nicht erreicht ist, blinkt das Strich-Symbol auf dem Display und es ertönt ein Piepton in dieser Abfolge bis der richtige Abstand erreicht ist.)



ACHTUNG:

- Wenn der Benutzer den Knopf Messen drückt, beginnt dieser Arbeitsfluss und man hat 20 Sekunden, die Temperatur zu erfassen. Nach 20 Sekunden schaltet das Display auf Standby-Modus. 6. Sobald Sie einen kurzen Piepton hören, ist diese Temperaturnummessung abgeschlossen und die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein.

7. Wenn der Temperaturnummessung unter 38°C ist, erscheint neben dem Temperaturnummessung ein "lächelndes Gesicht". Liegt der Messwert bei 38°C oder darüber, wird ein "finstres Gesicht" angezeigt und das ROTE LED-Licht leuchtet auf.

8. Etwa 30 Sekunden nach Gebrauch gibt das Thermometer einen Piepton aus und schaltet sich automatisch ab.



Fieberalarm:

Nur im Modus Mensch und Mensch/Nacht.

VERBINDUNG DES THERMOMETERS MIT IHREM SMARTPHONE

1. Laden Sie die kostenlose App PIC HEALTH STATION von Google Play bzw. vom AppStore herunter.
2. Schalten Sie die App PIC HEALTH STATION auf Ihrem Smartphone ein. Bluetooth® wird automatisch eingeschaltet.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Thermometer eingeschaltet ist.
4. Suchen Sie das Thermometer mit PIC HEALTH STATION und verbinden Sie das Thermometer mit Ihrem Smartphone.
5. Beim Verbinden darf nur auf dem Smartphone, das mit dem Thermometer verbunden werden soll, PIC HEALTH STATION eingeschaltet sein. Sollten Sie beim Verbinden Probleme haben, prüfen Sie, ob PIC HEALTH STATION auf keinem anderen Smartphone läuft, oder booten Sie Ihr Smartphone neu.

Bitte beachten Sie, dass das Thermometer nur dann Temperaturdaten sendet, wenn es mit Ihrem Smartphone verbunden ist. Jeder Temperaturwert wird automatisch zu Ihrem Mobiltelefon übertragen.

Messen der Temperatur von Gegenständen/Flüssigkeiten

1. Drücken Sie den Einschaltknopf, um das Thermometer einzuschalten. Momentan erscheinen alle Symbole auf dem Display.
2. Stellen Sie sicher, dass das Thermometer im Modus Gegenstand ist; Das Symbol Gegenstand ist auf dem Display. Zum Umschalten zwischen Modi drücken Sie den Knopf Mensch/Gegenstand bis das gewünschte Messungssymbol auf dem Display sehen.



3. Positionieren Sie das Thermometer weniger als 3 cm (etwa 1 Zoll) vom Gegenstand entfernt.



4. Drücken Sie den Knopf "Einschalten und Messen" und der Temperaturwert wird angezeigt.

5. Etwa 30 Sekunden nach Gebrauch gibt das Thermometer einen Piepton aus und schaltet sich automatisch ab.

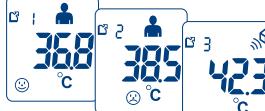
SPEICHERFUNKTION Abrufen des Speichers:

Sie können bis zu 30 aktuelle im Speicher gespeicherte Messungen abrufen, um sie Ihrem Arzt oder geschulten Pfleger weiterzugeben.

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät einmal kurz auf den Knopf "MEM", drücken Sie ihn dann erneut, um die letzte Messung zusammen mit dem Symbol anzuzeigen.

2. Das Symbol oder das Symbol erscheint bei jeder im Speicher gespeicherten Messung, um anzuzeigen, ob die Temperatur einer Person oder die eines Gegenstandes gemessen wurde.

3. Jede Betätigung des gleichen Knopfs ruft eine frühere Messung auf, also und dann durch bis .



Löschen des Speichers:

1. Wenn Sie bei eingeschaltetem Gerät den Knopf MEM länger als 3 Sekunden drücken, werden alle Messwerte gelöscht.



2. Sie sehen auf dem Display und es ertönt ein "Piepton", der bedeutet, dass alle Speicherplätze geleert sind.
3. Bei der 31. Messung erfolgt automatisch Folgendes: wenn die 30 aufgebraucht sind, wird jede neue Messung mit angezeichnet und der älteste Messwert gelöscht, ohne dass Sie etwas dazu tun müssen.

ACHTUNG:

Es werden alle Messwerte gelöscht, gleich ob sie im Modus Mensch oder im Modus Gegenstand aufgezeichnet wurden.

METHODE ZUR VALIDIERUNG DER KLINISCHEN GENAUIGKEIT

Das Thermometer ist ein klinisches Thermometer mit angepasstem Modus, die validierten Informationen für die klinische Genauigkeit sind:

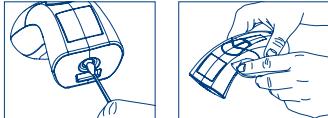
Gruppe A1:	$\Delta cb = -0,01^\circ\text{C}$, $LA = 0,18$, $ar = \pm 0,08^\circ\text{C}$
Gruppe A2:	$\Delta cb = 0,06^\circ\text{C}$, $LA = 0,22$, $ar = \pm 0,08^\circ\text{C}$
Gruppe B:	$\Delta cb = -0,01^\circ\text{C}$, $LA = 0,20$, $ar = \pm 0,07^\circ\text{C}$
Gruppe C:	$\Delta cb = -0,01^\circ\text{C}$, $LA = 0,18$, $ar = \pm 0,07^\circ\text{C}$

cb: KLINISCHE MESSABWEICHUNG
LA: ÜBEREINSTIMMUNGSGRENZEN
ar: KLINISCHE WIEDERHOLBARKEIT

REINIGUNG UND DESINFektION

Zur Desinfektion für den Hausegebrauch kann 70 %-iges Ethanol oder Isopropylalkohol (in der Apotheke erhältlich) verwendet werden. Reinigen Sie den Messungssensor nach jedem Gebrauch. Benutzen Sie ein sauberes Tuch oder einen Wattebausch, der mit 70 %-igem Alkohol befeuchtet werden kann.

Zum Reinigen des ganzen Geräts benutzen Sie bitte ein weiches, leicht mit einer milden Seifenlauge befeuchtetes Tuch. Es darf unter keinen Umständen Flüssigkeit in das Gerät gelangen. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollkommen trocken ist.



FEHLERCODES

Wenn eine Fehlfunktion oder eine falsche Temperaturnachricht auftritt, erscheint eine Fehlermeldung wie nachstehend beschrieben.

LCD-Display	Ursache	Lösung
	Die gemessene Temperatur ist höher als 1. Thermometermodus Mensch: 43°C ($109,4^\circ\text{F}$) 2. Temperaturmodus Gegenstand: 100°C ($212,0^\circ\text{F}$)	Betreiben Sie das Thermometer nur in den angegebenen Temperaturbereichen. Reinigen Sie nötigenfalls die Sensorspitze. Wenden Sie sich im Fall einer wiederholten Fehlermeldung an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
	Die gemessene Temperatur ist niedriger als 1. Thermometermodus Mensch: 34°C ($93,2^\circ\text{F}$) 2. Temperaturmodus Gegenstand: 0°C (32°F)	
	Die Betriebstemperatur ist nicht im Bereich 15°C – 35°C (59°F – 95°F)	Betreiben Sie das Thermometer nur in den angegebenen Temperaturbereichen.

TECHNISCHE DATEN

- **Messbereich:** Menschlicher Körper: 34°C – 43°C ($93,2^\circ\text{F}$ – $109,4^\circ\text{F}$)
Gegenstand: 0°C – 100°C ($32,0^\circ\text{F}$ – $212,0^\circ\text{F}$)
- **Kalibrierungsgenauigkeit:** Menschlicher Körper: $\pm 0,2^\circ\text{C}$ ($\pm 0,4^\circ\text{F}$): von 34 bis 43°C ($93,2$ bis $109,4^\circ\text{F}$)
Gegenstand: $< 40^\circ\text{C} \pm 2^\circ\text{C}$; $> 40^\circ\text{C} \pm 5\%$
- **Display-Auflösung:** $0,1^\circ\text{C}$
- **Messungseinheit:** Stirn
- **Bezugskörperstelle:** Ohr
- **Betriebsumgebung:** 15°C – 35°C (59°F – 95°F) mit relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 95 % (nicht kondensierend)
- **Stromversorgung:** -25 bis 55°C (-13 bis 131°F) mit relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 95 % (nicht kondensierend)
 2 Alkalin-Batterien zu $1,5\text{ V}$ Größe AAA
etwa 80 g (mit Batterien)
- **Gewicht:** etwa $24,4\text{ mm} \times 44,5\text{ mm} \times 129,9\text{ mm}$ (LxBxH)
 3 cm
- **Größe:** $MA840A$
- **Betriebsabstand:** $2,402$ – $2,480\text{ GHz}$
- **Frequenz:** $< 4\text{ dBm}$
- **Ausgangsleistung:** Es wird empfohlen, die Genauigkeit jeweils nach 1 Jahr vom Hersteller prüfen zu lassen.

Medizinische Elektrogeräte brauchen spezielle Vorkehrungen bezüglich der EMK und müssen gemäß den EMK-Informationen installiert und in Betrieb genommen werden.

1. Elektromagnetische/Funkfrequenzstörung (EMK/RF): Messungen können betroffen sein, wenn das Gerät innerhalb einer Funkfrequenz mit einer elektromagnetischen Feldstärke von etwa 3 V pro Meter betrieben wird, aber die Auswirkung auf die Leistung des Instruments ist nicht bleibend. Es sollte darauf geachtet werden, das Thermometer mindestens 6 Zoll von R/C-Sendern zu halten, um Funkfrequenzstörungen zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie, das Thermometer längere Zeit zu nahe an Gegenstände zu halten, die ständig große Hitze erzeugen (wie eine heiße Herdplatte), da dies eine Überhitzung des Thermometers verursachen kann.

ThermoDiary HEAD 02009197000000 ist zum Gebrauch in einer wie unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung bestimmt. Der Kunde bzw. der Benutzer von ThermoDiary HEAD 02009197000000 muss sicherstellen, dass es in einer solchen Umgebung benutzt wird.

Einweisung und Herstellererklärung - Elektromagnetische Emissionen

Phänomen	Umgebung einer professionellen Gesundheitseinrichtung*)	HAUSKRANKENPFLEGE *)
Geleitete und ausgestrahlte FUNKEMISSIONEN	^a	CISPR 11 Gruppe 1 Klasse B
Klirrfaktor		Nicht anwendbar
Spannungsschwankungen und Flimmern		Nicht anwendbar

*) Das Gerät eignet sich zur Verwendung zur Hauskrankenpflege und in professionellen Gesundheitseinrichtungen, beschränkt auf Patientenzimmer und Einrichtungen zur Behandlung der Atemwege in einem Krankenhaus oder einer Klinik. Die einschränkenden Abnahmellimits von Gruppe 1 Klasse B (CISPR 11) wurden berücksichtigt und angewandt. Das Gerät eignet sich zur Verwendung in den angegebenen Umgebungen, wenn es direkt am öffentlichen Stromnetz angeschlossen ist.

*) Der Test gilt in dieser Umgebung nur, wenn das verwendete EM-GERÄT bzw. EM-SYSTEM an das ÖFFENTLICHE STROMNETZ angeschlossen ist und die Stromaufnahme im Übrigen innerhalb des Umfangs der grundlegenden EMK-Norm liegt.

Leitlinien und Herstellererklärung - Elektromagnetische Störfestigkeit - Gehäuse Eingang

Phänomen	Grundlegende EMK-Norm oder Testmethode	Störfestigkeitsprüfung	
		Umgebung einer professionellen Gesundheitseinrichtung	Hauskrankenpflege
ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG	IEC 61000-4-2	$\pm 8\text{kV}$ Kontaktentladung $\pm 2\text{ kV}$, $\pm 4\text{ kV}$, $\pm 8\text{ kV}$, $\pm 15\text{ kV}$ Luft	
Ausgestrahlte FUNK-ELEKTROMAGNETISCHE Felder	IEC 61000-4-3	^a	10 V/m^3 80 MHz - 2,7 GHz 80 % AM bei 1kHz
Nahe Felder von drahtlosen Funkkommunikationsgeräten	IEC 61000-4-3	KONFORM HINWEIS: Weitere Informationen zu den einzuhaltenen Abständen zwischen tragbaren und mobilen Funkkommunikationsgeräten (Sendern) und dem ThermoDiary HEAD 02009197000000 können von der PIKDARE S.r.l. angefordert werden, indem Sie die in dieser Gebrauchsanleitung gelieferten Kontaktdaten benutzen. Es ist jedoch ratsam, das elektromechanische Aerosolgerät in einer angemessenen Entfernung von mindestens $0,5\text{ m}$ von Mobiltelefonen oder anderen Funksendern zu halten, um mögliche Störungen zu minimieren.	
Magnetfelder der NENNSTROMFREQUENZ	IEC 61000-4-8	30 A/m^3 50 Hz oder 60 Hz	

*) Das Gerät eignet sich zur Verwendung zur Hauskrankenpflege und in professionellen Gesundheitseinrichtungen, beschränkt auf Patientenzimmer und Einrichtungen zur Behandlung der Atemwege in einem Krankenhaus oder einer Klinik. Die einschränkenden STÖRFESTIGKEITS-Grenzen wurden berücksichtigt und angewandt.

*) Vor Anwendung einer Aussteuerung.

*) Diese Testebene nimmt einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem EM-GERÄT oder EM-SYSTEM und Quellen von Magnetfelder der Stromfrequenz an.

ERKLÄRUNG VON SYMBOLEN

	Die CE-Kennzeichnung mit der Registrierungsnummer der anerkannten Prüfstelle. Dies weist auf die Einhaltung der Europäischen Medizinprodukte-Richtlinie 93/42/EWG hin.		Informationen zur Entsorgung: Wenn Sie den Artikel entsorgen möchten, müssen Sie das in Einhaltung der geltenden Regelungen tun. Details können Sie bei Ihrer lokalen Behörde erhalten.
	Autorisierte Vertreter für Europa		Warnung
	Name und Adresse des Herstellers		Art des Schutzes des angebrachten Teils gegen Stromschlag, Körperschwimmen.
	Die Gebrauchsanleitung befolgen		SN YYYMMWWXXX SN Seriennummer des Produkts YY: Jahr, MM: Monat, WW: Arbeitsblatt, XXX: Seriennummer.
	Dieses Produkt erfüllt die Grundsicherheits- und wesentlichen Leistungsanforderungen, die im Konditionierungstest für IP22 angegeben sind (Schutz vor festen Fremdkörpern von $12,5\text{ mm}$ Ø und größer und vor senkrecht fallenden Wassertropfen bei 15° geneigtem Gehäuse).		Die Bluetooth®-Kombinationskennzeichnung, Bluetooth® Version v.4.0
	Temperaturgrenzwerte		Artikelnummer im Produktkatalog oder Katalognummer
	Seriennummer oder Chargennummer		Einhaltung der RED-Richtlinie 2014/53/EU

EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt AVITA Corporation dass der Funkanlagenotyp REF. 0200919700000, der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 93/42/EWG und der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.avita.com.tw/download/RED_Doc.pdf

DIESES PRODUKT ENTSPRicht DER RICHTLINIE 2012/19/EU.

Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Fall verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Wird das ausgemusterte Gerät korrekt als Müll getrennt, kann es recycelt, behandelt und umweltfreundlich entsorgt werden; dies vermeidet negative Auswirkungen für Umwelt und Gesundheit und trägt zum Recycling der Produktmaterialien bei. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

EINHALTUNG DER EU-RICHTLINIE 2006/66 EG

Die durchgestrichene Abfalltonne auf den Batterien oder der Produktverpackung zeigt an, dass diese zu Ende ihrer Betriebszeit nicht als Haushmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen getrennt von den Haushaltsabfällen entsorgt werden. Entweder sollten sie an einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden oder, bei Kauf neuer, gleichwertiger wieder aufladbarer und nicht wieder aufladbarer Batterien dem Verkäufer zurückgegeben werden. Das eventuelle chemische Symbol Hg , Cd , Pb unter der durchgestrichenen Abfalltonne gibt den in der Batterie enthaltenen Substanztyp an: Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Pb = Blei. Der Verbraucher ist in jedem Falle für die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien nach Ende der Betriebszeit verantwortlich, um deren Verarbeitung und Recycling zu erleichtern. Eine angemessene Mülltrennung ist zum darauf folgenden Recycling der Altbatterien sowie zur nachvertraglichen Abwertung und Entsorgung der Materialien, aus denen das Produkt gefertigt ist. Eine gesetzeswidrige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zu Umwelt- und Gesundheitsschäden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

HINWEIS:
• Die Marke Bluetooth® und deren Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Jede Verwendung dieser Marken durch PIKDARE ist lizenziert.
• Google Play und das Google Play Logo sind Markenzeichen der Google Inc.
• Apple und das Apple Logo sind Markenzeichen der Apple Inc., die in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Servicemarke von Apple Inc., die in den USA und in anderen Ländern eingetragen ist.

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsweise) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Bezuglich der Garantiedauer für Konformitätsfehler verweisen wir auf die nationalen Rechtsvorschriften des Kauflandes.

Bei Problemen mit der Einstellung, Wartung oder dem Einsatz des Geräts setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Vertrieb oder der kostenlosen Rufnummer 800 900 080 in Verbindung. Warnung! Führen Sie keine Wartungs- bzw. Reparaturarbeiten am Gerät aus.

MIB Technology Ltd, JPA Bresnlon Lawlor House, Argyll Square, Morehampton Road, Dublin 4, Ireland.

AVITA Corporation 9F, No.78 Sec.1,
Kwang-Fu Rd., San-Chung District,
24158 New Taipei City, Taiwan

Vertrieben von:
PIKDARE S.r.l.
Via Saldanai Catelli 10,
22070 Casnate con Bernate (CO) - Italien

CE
0197
(93/42/EWG)

Made in China - Fabricado na China
Fabricado en China - İlopayıza atıyı Kiva

Rev. 01/2017
76_009197_000000
REF 02009197000000